

FR **DIMENSIONS TABLE L.180 x P.58 x H.75 cm**
COMPOSITION Structure acier - Plateau en sapin.
STOCKAGE Ranger dans un endroit sec à l'abri de l'humidité. Ne pas stocker en extérieur.
INDICATIONS AVANT UTILISATION Tenir éloigné du feu, des animaux et des enfants. Déplier la table et les bancs entièrement en s'assurant que les systèmes de verrouillage des pieds et du plateau soient bien enclenchés. Attention aux zones de coincement lors du pliage/dépliage. Positionnez le produit de manière stable sur une surface plane.
ENTRETIEN Structure: laver avec une éponge ou un chiffon doux avec de l'eau tiède savonneuse. Bois: poncer et huiler une fois par an.

IT **DIMENSIONI TAVOLO L.180 x P.58 x H.75 cm**
COMPOSIZIONE Struttura in acciaio - Piano in abete.
CONSERVAZIONE Conservare in un luogo asciutto e al riparo dall'umidità. Non conservare all'aperto.
INDICAZIONI PRIMA DELL'USO Tenere lontano dal fuoco, dagli animali e dai bambini. Aprire completamente il tavolo e le panche, assicurandosi che i sistemi di bloccaggio delle gambe e del piano siano correttamente agganciati. Fare attenzione alle aree di inceppamento durante la chiusura/apertura. Posizionare il prodotto stabilmente su una superficie piana.
MANUTENZIONE Struttura: lavare con una spugna o un panno morbido con acqua tiepida e sapone. Legno: sabbigare e oliare una volta all'anno.

NL **AFMETINGEN TAFEL L.180 x D.58 x H.75 cm**
SAMENSTELLING Stalen structuur - Sparrenblad.
OPSLAG Bewaren op een droge plaats buiten bereik van vocht. Niet buiten bewaren.
INDICATIES VOOR GEBRUIK Verwijderd houden van vuur, dieren en kinderen. Klap de tafel en de banken volledig uit en zorg ervoor dat de vergrendelingssystemen voor de poten en het blad goed vastzitten. Wees voorzichtig bij het in- en uitklappen van de onderdelen. Plaats het product stabiel op een vlakke ondergrond.
ONDERHOUD Structuur: wassen met een spons of zachte doek met warm zeepop. Hout: één keer per jaar zand en olie.

DE **TISCHABMESSUNGEN L.180 x T.58 x H.75 cm**
ZUSAMMENSETZUNG Stahlkonstruktion - Tischplatte aus Tannenholz.
LAGERUNG An einem trockenen, vor Feuchtigkeit geschützten Ort lagern. Nicht im Freien lagern.
HINWEISE VOR DER VERWENDUNG Von Feuer, Tieren und Kindern fernhalten. Klappen Sie den Tisch und die Bänke vollständig auf und stellen Sie sicher, dass die Verriegelungssysteme für die Beine und die Platte richtig eingerastet sind. Achten Sie beim Zusammen-/Aufklappen auf Klemmstellen. Stellen Sie das Produkt stabil auf eine ebene Fläche.
WARTUNG Struktur: Mit einem Schwamm oder einem weichen Tuch mit warmem Seifenwasser waschen. Holz: einmal im Jahr schleifen und ölen.

ES **DIMENSIONES DE LA MESA L.180 x P.58 x H.75 cm**
COMPOSICIÓN Estructura de acero - Tapa de abeto.
ALMACENAMIENTO Almacenar en un lugar seco y alejado de la humedad. No almacenar al aire libre.
INDICACIONES ANTES DE USAR Mantener alejado del fuego, animales y niños. Despliegue completamente la mesa y los bancos, asegurándose de que los sistemas de bloqueo de las patas y del tablero estén correctamente enganchados. Tenga cuidado con las áreas atascadas al plegar/desplegar. Coloque el producto de manera estable sobre una superficie plana.
MANTENIMIENTO Estructura: lavar con una esponja o paño suave con agua tibia y jabón. Madera: arena y aceite una vez al año.

PT **DIMENSÕES DA MESA L.180 x D.58 x H.75 cm**
COMPOSIÇÃO Estrutura em aço - Tampo em abeto.
ARMAZENAMENTO Armazenar num local seco e longe da humidade. Não armazenar ao ar livre.
INDICAÇÕES ANTES DO USO Manter afastado do fogo, animais e crianças. Desdobre completamente a mesa e os bancos, garantindo que os sistemas de travamento das pernas e do tampo estejam devidamente encaixados. Tenha cuidado com áreas obstruídas ao dobrar/desdobrar. Posicione o produto de forma estável sobre uma superfície plana.
MANUTENÇÃO Estrutura: lave com esponja ou pano macio com água morna e sabão. Madeira: areia e óleo uma vez por ano.

EN **TABLE DIMENSIONS L.180 x D.58 x H.75 cm**
COMPOSITION Steel structure - Fir top.
STORAGE Store in a dry place away from moisture. Do not store outdoors.
INDICATIONS BEFORE USE Keep away from fire, animals and children. Unfold the table and benches completely, ensuring that the locking systems for the legs and the top are properly engaged. Be careful of jamming areas when folding/unfolding. Position the product stably on a flat surface.
MAINTENANCE Structure: wash with a sponge or soft cloth with warm, soapy water. Wood: sand and oil once a year.



FR **ATTENTION:** ne pas s'asseoir sur la table lorsqu'elle est dépliée.
ES **PRECAUCIÓN:** no se sienta sobre la mesa cuando esté desplegada.
IT **ATTENZIONE:** non sedersi sul tavolo quando è aperto.
PT **CUIDADO:** não se sente na mesa quando ela estiver desdobrada.
NL **LET OP:** ga niet op de tafel zitten als deze is uitgeklapt.
EN **CAUTION:** do not sit on the table when it is unfolded.
DE **ACHTUNG:** Setzen Sie sich nicht auf den ausgeklappten Tisch.



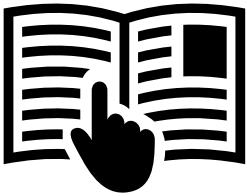
Charge maximum supportée: 150 kg
Carga máxima soportada: 150 kg
Carico massimo supportato: 150 kg
Carga máxima suportada: 150 kg
Maximaal ondersteunde belasting: 150 kg
Maximum supported load: 150 kg



Usage camping
Uso del camping
Uso in campeggio
Utilização em acampamentos
Camping gebruik
Camping use



Attention aux doigts lors du montage
Tenga cuidado con los dedos al ensamblar
Fare attenzione alle dita durante il montaggio
Tenha cuidado com os seus dedos ao montar
Wees voorzichtig met uw vingers bij het in elkaar zetten
Be careful with your fingers when assembling



FR IMPORTANT À CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE RÉFÉRENCE : À LIRE SOIGNEUSEMENT

ES IMPORTANTE CONSERVAR PARA FUTURAS NECESIDADES DE REFERENCIA: LEA DETENIDAMENTE

IT IMPORTANTE DA CONSERVARE PER NECESSITÀ DI RIFERIMENTO FUTURO: LEGGERE ATTENTAMENTE

PT IMPORTANTE PARA MANTER PARA NECESIDADES DE REFERÊNCIA FUTURAS: LEIA COM ATENÇÃO

NL BELANGRIJK OM TE HOUDEN VOORTOEKOMSTIGE REFERENTIEBEHOEFTE: ZORGVULDIG LEZEN

EN IMPORTANT TO KEEP FOR FUTURE REFERENCE NEEDS: READ CAREFULLY

DE WICHTIG, FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZZWECKE AUFZUBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN

FR **DIMENSIONS** L.180 x P.24 x H.46 cm
COMPOSITION Structure acier - Plateau en sapin.
STOCKAGE Ranger dans un endroit sec à l'abri de l'humidité. Ne pas stocker en extérieur.
INDICATIONS AVANT UTILISATION Tenir éloigné du feu, des animaux et des enfants. Déplier la table et les bancs entièrement en s'assurant que les systèmes de verrouillage des pieds et du plateau soient bien enclenchés. Attention aux zones de coincement lors du pliage/dépliage. Positionnez le produit de manière stable sur une surface plane.
ENTRETIEN Structure: laver avec une éponge ou un chiffon doux avec de l'eau tiède savonneuse. Bois: poncer et huiler une fois par an.

IT **DIMENSIONI** L.180 x P.24 x H.46 cm
COMPOSIZIONE Struttura in acciaio - Piano in abete.
CONSERVAZIONE Conservare in un luogo asciutto e al riparo dall'umidità. Non conservare all'aperto.
INDICAZIONI PRIMA DELL'USO Tenere lontano dal fuoco, dagli animali e dai bambini. Aprire completamente il tavolo e le panche, assicurandosi che i sistemi di bloccaggio delle gambe e del piano siano correttamente agganciati. Fare attenzione alle aree di inceppamento durante la chiusura/apertura. Posizionare il prodotto stabilmente su una superficie piana.
MANUTENZIONE Struttura: lavare con una spugna o un panno morbido con acqua tiepida e sapone. Legno: sabbigare e oliare una volta all'anno.

NL **AFMETINGEN** L.180 x D.24 x H.46 cm
SAMENSTELLING Stalen structuur - Sparrenblad.
OPSLAG Bewaren op een droge plaats buiten bereik van vocht. Niet buiten bewaren.
INDICATIES VOOR GEBRUIK Verwijderd houden van vuur, dieren en kinderen. Klap de tafel en de banken volledig uit en zorg ervoor dat de vergrendelingssystemen voor de poten en het blad goed vastzitten. Wees voorzichtig bij het in- en uitklappen van de onderdelen. Plaats het product stabiel op een vlakke ondergrond.
ONDERHOUD Structuur: wassen met een spons of zachte doek met warm zeepop. Hout: één keer per jaar zand en olie.

DE **Maße** L.180 x T.24 x H.46 cm
ZUSAMMENSETZUNG Stahlkonstruktion - Tischplatte aus Tannenholz.
LAGERUNG An einem trockenen, vor Feuchtigkeit geschützten Ort lagern. Nicht im Freien lagern.
HINWEISE VOR DER VERWENDUNG Von Feuer, Tieren und Kindern fernhalten. Klappen Sie den Tisch und die Bänke vollständig auf und stellen Sie sicher, dass die Verriegelungssysteme für die Beine und die Platte richtig eingerastet sind. Achten Sie beim Zusammen-/Aufklappen auf Klemmstellen. Stellen Sie das Produkt stabil auf eine ebene Fläche.
WARTUNG Struktur: Mit einem Schwamm oder einem weichen Tuch mit warmem Seifenwasser waschen. Holz: einmal im Jahr schleifen und ölen.


ES **DIMENSIONES** L.180 x P.24 x H.46 cm
COMPOSICIÓN Estructura de acero - Tapa de abeto.
ALMACENAMIENTO Almacenar en un lugar seco y alejado de la humedad. No almacenar al aire libre.
INDICACIONES ANTES DE USAR Mantener alejado del fuego, animales y niños. Despliegue completamente la mesa y los bancos, asegurándose de que los sistemas de bloqueo de las patas y del tablero estén correctamente enganchados. Tenga cuidado con las áreas atascadas al plegar/desplegar. Coloque el producto de manera estable sobre una superficie plana.
MANTENIMIENTO Estructura: lavar con una esponja o paño suave con agua tibia y jabón. Madera: arena y aceite una vez al año.

PT **DIMENSÕES** L.180 x D.24 x H.46 cm
COMPOSIÇÃO Estrutura em aço - Tampo em abeto.
ARMAZENAMENTO Armazenar num local seco e longe da humidade. Não armazenar ao ar livre.
INDICAÇÕES ANTES DO USO Manter afastado do fogo, animais e crianças. Desdobre completamente a mesa e os bancos, garantindo que os sistemas de travamento das pernas e do tampo estejam devidamente encaixados. Tenha cuidado com áreas obstruídas ao dobrar/desdobrar. Posicione o produto de forma estável sobre uma superfície plana.
MANUTENÇÃO Estrutura: lave com esponja ou pano macio com água morna e sabão. Madeira: areia e óleo uma vez por ano.

EN **DIMENSIONS** L.180 x D.24 x H.46 cm
COMPOSITION Steel structure - Fir top.
STORAGE Store in a dry place away from moisture. Do not store outdoors.
INDICATIONS BEFORE USE Keep away from fire, animals and children. Unfold the table and benches completely, ensuring that the locking systems for the legs and the top are properly engaged. Be careful of jamming areas when folding/unfolding. Position the product stably on a flat surface.
MAINTENANCE Structure: wash with a sponge or soft cloth with warm, soapy water. Wood: sand and oil once a year.



Adresses sur www.quefairede mesdechets.fr



FR ATTENTION: ne pas s'asseoir sur la table lorsqu'elle est dépliée.
ES PRECAUCIÓN: no se sienta sobre la mesa cuando esté desplegada.
IT ATTENZIONE: non sedersi sul tavolo quando è aperto.
PT CUIDADO: não se sente na mesa quando ela estiver desdobrada.
NL LET OP: ga niet op de tafel zitten als deze is uitgeklapt.
EN CAUTION: do not sit on the table when it is unfolded.
DE ACHTUNG: Setzen Sie sich nicht auf den ausgeklappten Tisch.



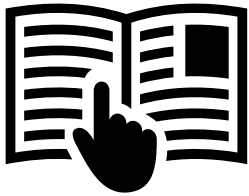
Charge maximum supportée: 150 kg
Carga máxima soportada: 150 kg
Carico massimo supportato: 150 kg
Carga máxima suportada: 150 kg
Maximaal ondersteunde belasting: 150 kg
Maximum supported load: 150 kg



Usage camping
Uso del camping
Uso in campeggio
Utilização em acampamentos
Camping gebruik
Camping use



Attention aux doigts lors du montage
Tenga cuidado con los dedos al ensamblar
Fare attenzione alle dita durante il montaggio
Tenha cuidado com os seus dedos ao montar
Wees voorzichtig met uw vingers bij het in elkaar zetten
Be careful with your fingers when assembling



FR IMPORTANT À CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE RÉFÉRENCE : À LIRE SOIGNEUSEMENT

ES IMPORTANTE CONSERVAR PARA FUTURAS NECESIDADES DE REFERENCIA: LEA DETENIDAMENTE

IT IMPORTANTE DA CONSERVARE PER NECESSITÀ DI RIFERIMENTO FUTURO: LEGGERE ATTENTAMENTE

PT IMPORTANTE PARA MANTER PARA NECESIDADES DE REFERÊNCIA FUTURAS: LEIA COM ATENÇÃO

NL BELANGRIJK OM TE HOUDEN VOORTOEKOMSTIGE REFERENTIEBEHOEFTE: ZORGVULDIG LEZEN

EN IMPORTANT TO KEEP FOR FUTURE REFERENCE NEEDS: READ CAREFULLY

DE WICHTIG, FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZZWECKE AUFZUBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN